

JACOBI VICTOR

SZIBILL

C. 3 FELVONÁSOS OPERETTJÉBŐL

*

SZIBILL LEVELE

GOMBHÁZ!

ILLÚZIÓ A SZERELEM

VOLT EGY HERCEGNŐ, KIS ÉDES

*

BRÓDY MIKSA

ÉS

MARTOS FERENC

VERSEI



SZIBILL LEVELE

(Bródy-Martos)

Jacobi Victor

Andantino moderato

SZIBILL *dolce cant.*

Kis Pet-rovom, re-mé-lem

pp

p dolce cant.

Pedales

meg - bocsát - ja, hogy búcsu nélkül hagytam el magát. Tudom, hogy ön Szibillnek jó ba-rát - ja,

rit.

rit.

Sa jó ba-rát az min-dig meg - bo-esát. Kö-ves-se pél - dám Szép vi-dá-man él - jen,

quasi a tempo

tranquillo *poco mosso*

A sors ne-künk a vá-lást ren - de-lé. Ha fáj is kis-sé, Pet-ro - vom, ne fél - jen,

rit.

poco rit. *espr.* *rit.*

quasi a tempo

A-zért a szi - ve nem sza - kad be - lé. Ma ér - kez - tünk és már is í - rok, lás - sa,

triquillo

A szál - lo - dánk e - lég fi - nom... És hull a hó, Sa hó - pe - hely hul - lá - sa köz - ben

rit. *espr.* *rit.*

Ma - gá - ról el - gon - dol - ko - zom. Sze - relmünk mint vi - rág a

pp *rall.* *p quasi a tempo*

hó - fu - vat - ban El - her - vadt már is, mi - e - lőtt ki - nyílt. Szo - rit - sa meg ke - zem így

poco rit. *espr.*

rit. *quasi ad lib.* *rit.* **Meno**

gon - do - lat - ban. És ké - rem hogy fe - lejt - se el Szi - billt!

rit. *rit.* *ppp*

Red. * *Red.*

Tempo di Valse molto moderato

PETROV. Én é - des asz - szonyom Szi -

rall. *mp*

bill, Visz - sza - jön a szép i - dill! Há - zun - kon ol - vad már a

dolciss. *espress.*

Red. * *Red.*

hó. Smajd hogy - ha zeng pacsir - ta - szó; Es - kü - vő - re lé -

* *Red.* * *Red.*

SZIBILL

á - lom, csak

pünk! Han - god hal - lom, ar - cod lá - tom még - is, még - is, PÉTR. Ez csak

un poco piu mosso

sf *sempre cresc. rit.* *molto rit.*

á - lom! **Largo, molto sostenuto**

KETTEN

á - lom! En é - des szép sze - rel - me - sem, Jójj vé - lem

allarg. *ff* *sf*

en - ge - del - me - sen.

Szép lesz majd az é - let,

un poco piu mosso *meno*

espress. *dim. e rit.*

En sze - rel - me - sem.

quasi a tempo

rull. *pp*

GOMBHÁZ!

(Bródy - Martos)

Jacobi Victor

Allegro

Piano introduction in G major, 2/4 time. The piece starts with a forte (*ff*) dynamic and features a rhythmic melody in the right hand and a supporting bass line in the left hand. The tempo is marked **Allegro**. The introduction concludes with a *sffz* dynamic marking.

Allegretto grazioso

SZIBILL

POIRE

Ked-ves mes-ter, é-des mes-ter, mért oly szo-mo-rú, mért oly bús? Mert a musz-ka,
Vi-dám légy ma, mert hisz még ma, bár-hogy pi-tye-regsz, nem hasz-nál. Nagy bol-dog-ság

Vocal and piano accompaniment for the first verse. The vocal line is in G major, 2/4 time, with a melody that is both lively and graceful. The piano accompaniment provides a steady harmonic support. The dynamic marking is *mf*.

SZIBILL

jó a - tyus - ka any - nyi bi - zo - nyos, hogy meg - nyúz. Ez már lás - sa, musz - ka szo - ká - sa,
vár bús fog - ság, és a nya - kamon kés van már. Ó - lom - bá - nya, bán - ja a ká - nya,

Vocal and piano accompaniment for the second verse. The vocal line continues the melody from the first verse. The piano accompaniment remains consistent. The dynamic marking is *mf*.

POIRE

nyúz - ni ki - ván. ő, min - den - ből. In - kább fagy - jon, mint le - sza - kad - jon szép po - fi - kám - ról
vár mi - re - ánk már hol - nap tán. Már - is ér - zem, resz - ket a tér - dem, majd be - szakad min -

Vocal and piano accompaniment for the third verse. The vocal line concludes the piece. The piano accompaniment features a *poco rit.* (slightly ritardando) marking towards the end. The dynamic marking is *mf*.

Tempo di Mazurka

min-den bór. SZIBILL. Gomb - ház!... hogy - ha le - sza-
 den bor-dám.

rit. *sf quasi a tempo*

kad lesz majd más,— A-zért a ked - vem ró - zsás.— Bo-lond az é - let, hát

tán - col - junk. Für - gén rop - ni ezt a tán - cot pom - pás — Mit bá - nom

én, hogy - ha ösz - szedől is most e ház,— Gomb - ház! ház!

sf

TANC

The first system of the musical score for 'TANC' consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The key signature has one sharp (F#). The music begins with a forte (*ff*) dynamic. The upper staff features a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the lower staff provides a rhythmic accompaniment with chords and eighth notes.

The second system continues the piece. It features a triplet of eighth notes in the upper staff. The lower staff continues with a steady accompaniment. The dynamics remain consistent with the first system.

The third system shows a change in dynamics to *ff* in the lower staff. The upper staff has a triplet of eighth notes. The lower staff features a more active accompaniment with eighth notes and chords.

The fourth system continues with a *ff* dynamic. The upper staff has a melodic line with eighth notes, and the lower staff has a rhythmic accompaniment with chords and eighth notes.

The fifth system continues the piece. The upper staff has a melodic line with eighth notes, and the lower staff has a rhythmic accompaniment with chords and eighth notes.

The sixth system concludes the piece. It features a *sfz* dynamic in the lower staff. The upper staff has a melodic line with eighth notes, and the lower staff has a rhythmic accompaniment with chords and eighth notes.

ILLÚZIÓ A SZERELEM

(Bródy-Martos)

Jacobi Victor

Andantino

p espr.

pp tranquillo

Ca.

rit. e dim.

p

NAGYHERCEG A
SZIBILL A

Poco meno
(elmerengve)

kandaló-ban ró-zse ég pat - tog iz-zó pa - rázs. Sz. Pa - rázs, pa - rázs... szép - iz - zó pa -
sza-mo-vár go - moly-gó gö-ze lassan las-san száll, Nh. el - száll, el - száll óh - be mész-sze

espress.

pp dol.

rall

rázs. száll.

Nh. Kint szál-lin-góz a hó-pe-hely, szi - vem-ben száz va - rázs, Sz. Va -
Sz. A jó-zan-ságunk el-tűnt és ki tud-ja hogy hol jár. Nh. Hol

quasi a tempo

p

pp

(olvadóan)

Nh. (diadalmasan)

rázs, va-rázs bó-di-tó va-rázs. Ke-zem-ben vagy már! az aj-kad tűz-ben
jár? Hol jár? Mer-re mer-re jár? Ne tit-kol-jad, hogy- szi-ved-ben forr a

rall. *p grazioso e tranquillo*

Sz. (titkoszva)

rit.

Nh. a tempo

ég. Az aj-kam for-ró de szi-ve-m o-lyan, mint a jég. Ne légy oly fé-lénk, hisz sen-ki
vér. Hi-á-ba fen-ség mert ez-zel ná-lam cél-t nem ér. Nem ér-zed kis nő- hogy csók-ra

rall. *rit.* *grazioso a tempo*

Sz. (kacéran)

rall.

Együtt.

nem néz ránk. Vi-gyázzon fen-ség! Mind-járt ki-hűl for-ró te-ánk. II -
vagy a szám. Te-ánk im-már kész. Fen-sé-ged hány cukrot ki-ván?

p poco meno *molto rit.* *mf*

quasi a tempo

poco rit.

quasi a tempo

lú-zi-ó a szere-lem Szi-vek tün-dér szép il-lu-zi-ó-ja Ka-cé-ran

espr. *p* *cresc.* *rall.*

ját - szik kö-rü-lem. Ró - zsás il - lu - zi - ó! NH. Azt súg - ja

p *poco rit.* *espr.* *quasi a tempo*

hal - kan: tü-re-lem. Las-san föl-en-ged a jég a hó Meg - jó az

quasi a tempo *allarg.* **Meno, quasi Largo**

cresc. *allarg.* *rit.* *f*

é - des ke-gye-lem. Meg-si-mo-gat e hó - fe - hér ka - esó. sz. Csak

dim *poco più mosso* *p quasi a tempo* *rall.* *pp*

* *Red.* *

las - san, las - san tü-re-lem! Begyönyörű il - lu - zi - ó a sze-re-lem!

rit. *pp rall.* *pp*

Red. * *Red.* * *Red.*

VOLT EGY HERCEGNŐ, KIS ÉDES...

DAL
(Bródy-Martos)

Jacobi Victor

Allegretto moderato

mf

Molto grazioso e tranquillo

SZIBILL

1. Volt egy her - ceg - nő, kis é - des. Ós - sze - visz - sza há - rom é - ves,
2. Nő - ni kezd a szép ki - csiny - ke, És o - lyan vi - téz, hogy szín - te
3. Fél - nek ám a tiszt - u - rak, ha né - ha reg - gel ő a lak - ta -

p

1. épp, hogy jár, A - mi - kor a pa - pa had - nagy - gyá ki - ne - vez - te
2. ret - ten - tő Smi - re ti - zen - őt az esz - ten - dő ge - ne - rá - lis
3. nyá - ba jó Szi - go - rú na - gyon a her - ceg - nő sza - va oly per -

1. már!
2. ó!
3. gö!

Nagy tu - dós a har - ci szak - ba,
Már Na - po - le - ont i - dé - zi,
Igy ki - ált: „no még se jár - ja,

1. Reg-gel es - te csak si - sak - ba já - rat - ták, S mi - kor a da - dá - nak át - ad - ták
 2. Tud - ja ő, hogy a vi - té - zi jel - lem \ szép A - zon i - je - de - zik min - den - kép
 3. Szed - te - vet - te reg - ru - tá - ja! Mért nincs rend! Áll - jön i - de a ra - port - ra kend!

p quasi a tempo rit. *a tempo*

1. Ig - y szólt: hap - ták! Mer' a her - ceg - nő a harc - ra ször - nyen haj - la -
 2. Az el - len - ség! Ha a her - ceg - nő nem hú - vő, mint a jég - ve -
 3. Vi - gyázz és csend! Ka - pi - tány - úr, mért nem fény - lik csá - kó - ján a

poco rit. *p quasi a tempo rit.* *a tempo*

poco rit. *a tempo*

1. mos. Két esz - ten - dős volt sez - red tu - laj - do - nos, Had - ve - zér volt ott ná - luk
 2. rem, Éj - jel nap - pal ott van a ma - nő - ve - ren, Kér - di ő a hu - szárt - no
 3. gomb! Fő - had - nagy - úr vál - la gör - be, mint a domb. Bűn - te - tés: tiz nap e - gy es

poco rit. *a tempo*

poco rit.

1. if - jú és a vén, Tü - zér a por - tás és a hor - dár trén, trén,
 2. mondd, mi - nő a koszt? És jobb - ra bal - ra csak ke - gyel - met oszt, oszt;
 3. más - kor any - nyi szent Még töb - bet is kap, hogy - ha nem lesz rend, rend,

poco rit.

a tempo rit. a tempo

1. trén! A da - dá - ja há - rom zász - ló - aljt is el - ve - zet! Tisz - tán har - cos,
 2. oszt. Ko - ra reg - gel szép sze - mé - ben har - ci tűz ra - gyog, Tá - bor - no - kok
 3. rend. A ka - dét nem sza - lu - tált ma tisz - tes - sé ge - sen. Ön is tiz nap

a tempo rit. a tempo

1. hő - si volt a szer - ve - zet. Bonne - ja és an - gol misz - sze trom - bi - tált, do -
 2. jön - nek hoz - zá sőr - na - gyok. Az ut - cán négy öt had - ve - zé - re kar - ján
 3. e - gyest kap hát é - de - sem! Nincs par - don, mert én nem ke - gyel - me - zek so -

quasi a tempo rit

1,2.	3. FÉRFIKAR
------	-------------

1. bolt. A ki hoz-ta, még a gó-lya is ór - mes - ter volt!
 2. jár, Mert a her-ceg-nő-nek egy ve-zér-kar sem sok már. Mily kel - le - mes,
 3. sem, De a - zért majd ket-tes - ben leszünk az e - gyes - ben.

*Red. **

sf a tempo sf

bü - bá - jos ez - re - des, Ki - rá - lyi ter - met, kar - esu mint a nád.

Nincs pár - ja, nincs se - hol! Szem - pár - ja mennyspo - kol, Ha pil - lan - tá - sa

ff

MIND. *poco rit.* *a tempo*

esil - lan, vil - lan rád! Mer a her - ceg - nő a harc - ra szörnyen haj - la - mos.

p *a tempo* *sf*

sfz 8

Két esz-ten-dős volt sze-red tu - laj - do - nos! Had-ve-zér volt ott ná-luk if - jú és a

sfz *cresc.* *sfz*

vén, Tü - zér a por-tás és a hor-dár trén, trén, trén, A da - dá - ja há - rom

sfz *poco rit.*

zász-ló - aljt is el - ve - zét. Tisztán harcos, hó-si volt a szer - ve-zet. Bonneja és

a tempo *a tempo* *sfz*

An-gol miszse trom-bitált s do - bolt. A ki hoz-ta, még a gó-lya is ór - mes - ter - volt!

poco rit. *quasi a tempo rit.* *sfz* *sfz*